

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet `Joyceville, ON - Joyceville interi	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ734-131460/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client R.052025.001	Date 2012-09-24
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-039-1737	
File No. - N° de dossier PWL-2-35065 (039)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-10-16	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hassell, Bob	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl039
Telephone No. - N° de téléphone (416) 590-8270 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Service Canada Joyceville Institution Highway 15 Joyceville, ON K7L 4X9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Delete:**SI03 MANDATORY SITE VISIT**

A MANDATORY site visit will be held on September 28, 2012 at 1300hrs. Interested bidders are to meet at the site, front entrance of Joyceville Institution.

The site visit for this project is MANDATORY. The representative of the bidder will be required to sign the Site Visit attendance sheet at the site visit. Bids submitted by Bidders who have not signed the attendance sheet will not be accepted.

Bidders must register with the Contracting Officer, Bob Hassell at 416-590-8270 or email bob.hassell@tpsgc-pwgsc.gc.ca, to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend, 24 hours prior to the site visit.

Insert:**SI03 MANDATORY SITE VISIT**

A MANDATORY site visit will be held on October 2, 2012 at 1000hrs. Interested bidders are to meet at the site, front entrance of Joyceville Institution.

The site visit for this project is MANDATORY. The representative of the bidder will be required to sign the Site Visit attendance sheet at the site visit. Bids submitted by Bidders who have not signed the attendance sheet will not be accepted.

Bidders must register with the Contracting Officer, Bob Hassell at 416-590-8270 or email bob.hassell@tpsgc-pwgsc.gc.ca, to confirm attendance and provide the name(s) of the person(s) who will attend, 24 hours prior to the site visit.